

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1980-1981****ZITTING 1980-1981**

Projet de loi ajustant le budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1980

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Frans-talig regime — voor het begrotingsjaar 1980

INDEX**INHOUDSOPGAVE**

	Pages
Projet de loi	4

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes :

Partie I :

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	7
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Région wallonne	7
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Président de l'Exécutif de la Région wallonne	8
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté française et du Président de l'Exécutif de la Communauté française	9
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté française	9
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Economie régionale)	10
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Logement, équipement)	11
Section 31. — Administration générale	11
Section 32. — Enseignement fondamental	13
Section 33. — Enseignement spécial	16
Section 34. — Enseignement secondaire	18
Section 35. — Organisation des études	20
Section 36. — Enseignement universitaire	22
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	23
Section 38. — Recherche scientifique	25
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	26
Section 40. — Enseignement par correspondance	28

	Bladz.
Ontwerp van wet	4

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven :

Deel I :

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	7
Sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van het Waalse Gewest	7
Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Voorzitter van de Executieve van het Waalse Gewest	8
Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap	9
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Franse Gemeenschap	9
Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Streekconomie)	10
Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Huisvesting, uitrusting)	11
Sectie 31. — Algemeen bestuur	11
Sectie 32. — Basisonderwijs	13
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	16
Sectie 34. — Secundair onderwijs	18
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	20
Sectie 36. — Universitair onderwijs	22
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	23
Sectie 38. — Wetenschappelijk onderzoek	25
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	26
Sectie 40. — Schriftelijk onderwijs	28

	Pages		Bladz.
Partie II :		Deel II :	
Section 42. — Dotations culturelles	29	Sectie 42. — Culturele Dotaties	29
Titre II. — Dépenses de capital :		Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Partie I :		Deel I :	
A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :		A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 33. — Enseignement spécial	30	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	30
Section 35. — Organisation des études	31	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	31
Section 36. — Enseignement universitaire	31	Sectie 36. — Universitair onderwijs	31
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté française et du Président de l'Exécutif de la Communauté française	33	Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap	33
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Logement, équipement)	33	Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Huisvesting, uitrusting)	33
Section 31. — Administration générale	34	Sectie 31. — Algemeen bestuur	34
Section 32. — Enseignement fondamental	34	Sectie 32. — Basisonderwijs	34
Section 33. — Enseignement spécial	35	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	35
Section 34. — Enseignement secondaire	35	Sectie 34. — Secundair onderwijs	35
Section 35. — Organisation des études	36	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	36
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	36	Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	36
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	37	Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	37
Partie II :		Deel II :	
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 42. — Dotations culturelles	38	Sectie 42. — Culturele Dotaties	38
PROGRAMME JUSTIFICATIF		VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	
Titre I. — Dépenses courantes :		Titel I. — Lopende uitgaven :	
Partie I :		Deel I :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale	40	Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Nationale Opvoeding	40
Section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Région wallonne	40	Sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van het Waalse Gewest	40
Section 04. — Dépenses de Cabinet du Président de l'Exécutif de la Région wallonne	40	Sectie 04. — Kabinetsuitgaven van de Voorzitter van de Executieve van het Waalse Gewest	40
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté française et du Président de l'Exécutif de la Communauté française	41	Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap	41
Section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté française	41	Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor de Franse Gemeenschap	41
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Economie régionale)	41	Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Streekconomie)	41
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Logement, équipement)	41	Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Huisvesting, uitrusting)	41
Section 31. — Administration générale	42	Sectie 31. — Algemeen bestuur	42
Section 32. — Enseignement fondamental	43	Sectie 32. — Basisonderwijs	43
Section 33. — Enseignement spécial	46	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	46
Section 34. — Enseignement secondaire	48	Sectie 34. — Secundair onderwijs	48

	Pages		Bladz.
	—		—
Section 35. — Organisation des études	50	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	50
Section 36. — Enseignement universitaire	52	Sectie 36. — Universitair onderwijs	52
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	53	Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	53
Section 38. — Recherche scientifique	54	Sectie 38. — Wetenschappelijk onderzoek	54
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	55	Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	55
Section 40. — Enseignement par correspondance	56	Sectie 40. — Schriftelijk onderwijs	56
Partie II :		Deel II :	
Section 42. — Dotations culturelles	57	Sectie 42. — Culturele Dotaties	57
Titre II. — Dépenses de capital :		Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Partie I :		Deel I :	
A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :		A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 33. — Enseignement spécial	57	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	57
Section 35. — Organisation des études	57	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	57
Section 36. — Enseignement universitaire	57	Sectie 36. — Universitair onderwijs	57
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 05. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Communauté française et du Président de l'Exécutif de la Communauté française	58	Sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap	58
Section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Logement, équipement)	58	Sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Huisvesting, uitrusting)	58
Section 31. — Administration générale	58	Sectie 31. — Algemeen bestuur	58
Section 32. — Enseignement fondamental	58	Sectie 32. — Basisonderwijs	58
Section 33. — Enseignement spécial	58	Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	58
Section 34. — Enseignement secondaire	58	Sectie 34. — Secundair onderwijs	58
Section 35. — Organisation des études	59	Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	59
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	59	Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	59
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	59	Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	59
Partie II :		Deel II :	
B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :		B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :	
Section 42. — Dotations culturelles	59	Sectie 42. — Culturele Dotaties	59
Annexe	60	Bijlage	60

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de Notre Ministre de la Région wallonne, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Communauté française, de Notre Ministre de l'Education nationale, et de Nos Secrétaires d'Etat, adjoints au Ministre de la Région wallonne, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

§ 1. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1980, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, van Onze Minister van het Waalse Gewest, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van de Franse Gemeenschap, van Onze Minister van Nationale Opvoeding, en van Onze Staatssecretarissen, toegevoegd aan de Minister van het Waalse Gewest, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1980 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE I				
<i>Dépenses courantes</i>				
Crédits supplémentaires de l'année courante	4 207,6	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	793,5	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	2 181,3	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II				
<i>Dépenses de capital</i>				
Crédits supplémentaires de l'année courante	0,8	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	345,6	141,8	102,0	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	6,9	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITEL I				
<i>Lopende uitgaven</i>				
				Bijkredieten voor het lopend jaar.
				Verminderingen.
				Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITEL II				
<i>Kapitaaluitgaven</i>				
				Bijkredieten voor het lopend jaar.
				Verminderingen.
				Bijkredieten voor vroegere jaren.

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1980 et dont l'affectation est réglée par le Conseil de la Communauté française, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopen- de uitgaven van de begroting van Nationale Opvoeding — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1980 en waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil de la Communauté française » worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings-kredieten</i>	
TITRE I				
<i>Dépenses courantes</i>				
Réductions	5,1	—	—	Verminderingen.
TITRE II				
<i>Dépenses de capital</i>				
Réductions	150,0	—	—	Verminderingen.

ART. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1981.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

G. MATHOT.

ART. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1981.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

G. MATHOT.

Le Ministre de la Région wallonne,

J.-M. DEHOUSSE.

Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE.

Le Ministre de la Communauté française,

M. HANSENNE.

Le Ministre de l'Education nationale,

PH. BUSQUIN.

*Le Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre
de la Région wallonne,*

M. WATHELET.

*Le Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre
de la Région wallonne,*

G. COËME.

De Minister van het Waalse Gewest,

J.-M. DEHOUSSE.

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE.

De Minister van de Franse Gemeenschap,

M. HANSENNE.

De Minister van Nationale Opvoeding,

PH. BUSQUIN.

*De Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister
van het Waalse Gewest,*

M. WATHELET.

*De Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister
van het Waalse Gewest,*

G. COËME.

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITRE I — LOPEDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 — <i>Kredieten verleend voor 1980</i> (3)	Crédits supplémentaires annuels courants — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Reductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1980 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1980</i> (6)	Crédits supplémentaires annuels antérieurs — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	--	--	---	--	---	----------------	------------------

PARTIE I

DEEL I

SECTION 01

SECTION 01

**DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE L'EDUCATION NATIONALE**

**KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN NATIONALE OPVOEDING**

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

(7)

12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet

12.19 Werkingskosten van het Kabinet

Totaux pour le § 2

Totaal voor § 2.

Totaux pour le chapitre I

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale

Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van Nationale Opvoeding.

SECTION 03

SECTION 03

**DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE LA REGION WALLONNE**

**KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN HET WAALSE GEWEST**

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — *Salaires et charges sociales*

§ 1. — *Lonen en sociale lasten*

11.02 Traitements et indemnités du personnel du
Cabinet

11.02 Jaarweden en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

Totaux pour le § 1

Totaal voor § 1.

6-XIX-1 (1980-1981) N° 1

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)TITRE I — LOPEDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 — <i>Kredieten verleend voor 1980</i> (3)	Crédits supplémentaires courants — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminder- ingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1980 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1980</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieurs — <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	--	---	---	--	--	----------------	------------------

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

12.07	Frais de premier établissement du Cabinet, etc. .	—	—	—	—	0,5	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz. :	12.07
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	8,3	1,0	—	9,3	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.19

Totaux pour le § 2
Totaux pour le chapitre I
Totaux pour la section 03. — Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Région wallonne

Totaux pour le § 2.
Totaux pour hoofdstuk I.
Totaux voor sectie 03. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van het Waalse Gewest.

SECTION 04

SECTIE 04

DEPENSES DE CABINET
DU PRÉSIDENT DE L'EXECUTIF
DE LA REGION WALLONNEKABINETSUITGAVEN
VAN DE VOORZITTER
VAN DE EXECUTIEVE
VAN HET WAALSE GEWEST

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

12.07	Frais de premier établissement du Cabinet, etc. .	—	—	—	—	0,5	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.	12.07
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	5,2	1,0	—	6,2	0,3	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
Totaux pour le § 2			1,0	—		0,8	Totaux voor § 2.	
Totaux pour le chapitre I			1,0	—		0,8	Totaux voor hoofdstuk I.	

Totaux pour la section 04. — Dépenses de Cabinet
du président de l'Exécutif de la Région
wallonne

Totaux voor sectie 04. — Kabinetsuitgaven van
de Voorzitter van de Executieve van het Waalse
Gewest.
0,8

SECTION 05

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE
ET DU PRESIDENT DE L'EXECUTIF
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. — *Salaires et charges sociales*

11.02 Traitements et indemnités du personnel du
Cabinet

Totaux pour le § 1 . . .

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*

12.06 Loyers des biens immobiliers, etc.

12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet

Totaux pour le § 2 . . .

Totaux pour le chapitre I . . .

Totaux pour la section 05. — Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Communauté française et du
Président de l'Exécutif de la Communauté
française

SECTION 11

DEPENSES DE CABINET
DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*

12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet

Totaux pour le § 2 . . .

Totaux pour le chapitre I . . .

Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Communauté française

SECTION 05

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP
EN VAN DE VOORZITTER
VAN DE EXECUTIEVE
VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — *Lonen en sociale lasten*

Jaarweden en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

Totaal voor § 1.

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

Huur van onroerende goederen, enz.

Werkingskosten van het Kabinet

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 05. — Kabinetsuitgaven van
de Minister van de Franse Gemeenschap en
van de Voorzitter van de Executieve van de
Franse Gemeenschap.

SECTION 11

KABINETUITGAVEN
VAN DE STAATSECRETARIS
VOOR DE FRANSE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

Werkingskosten van het Kabinet

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van
de Staatssecretaris voor de Franse Gemeen-
schap.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Articles

(1)

LIBELLES

(2)

Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980

(3)

Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar

(4)

Réductions — Verminderingen

(5)

Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980

(6)

Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren

(7)

TEKSTEN

(8)

Articles

(9)

SECTION 12

DEPENSES DE CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT A LA RÉGION WALLONNE (ECONOMIE RÉGIONALE)

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION (Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. — Salaires et charges sociales

11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

31,9

—

—

31,9

1,0

Totaux pour le § 1 . . .

§ 2. — Achats d'e biens non durables et de services

12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet

7,0

0,8

—

7,8

0,8

Totaux pour le § 2

Totaux pour le chapitre I

Totaux pour la section 12. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Economie régionale)

0,8

—

0,8

1,8

1,8

1,8

1,8

SECTION 12

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSECRETARIS VOOR HET WAAELSE GEWEST (STREEKECONOMIE)

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — Lonen en sociale lasten

11.02 Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

31,9

—

—

31,9

1,0

Totaal voor § 1.

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.19 Werkingskosten van het Kabinet

7,8

0,8

—

7,8

0,8

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

Totaal voor sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Staatsecretaris voor het Waalse Gewest (Streekeconomie).

0,8

—

0,8

1,8

1,8

1,8

1,8

SECTION 13

DEPENSES DE CABINET
DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA REGION WALLONNE
(LOGEMENT, EQUIPEMENT)

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	4,8	1,2	—	6,0	2,3	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	Totaux pour le § 2		1,2	—		2,3	Totaux pour § 2.	
	Totaux pour le chapitre I		1,2	—		2,3	Totaux pour hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 13. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne (Logement, équipement)		1,2	—		2,3	Totaux voor sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Huisvesting, uitrusting).	

SECTION 13

KABINETSUITGAVEN
VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR HET WAALESE GEWEST
(HUISVESTING, UITRUSTING)

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

	Werkingskosten van het Kabinet	6,0	2,3	12.19
	Totaux pour § 2.		2,3	
	Totaux pour hoofdstuk I.		2,3	
	Totaux voor sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (Huisvesting, uitrusting).		2,3	

(11)

SECTION 31

ADMINISTRATION GENERALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

	§ 1. — <i>Salaires et charges sociales</i>							
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Administration centrale	1 013,0	—	71,8	941,2	—	01. Hoofdbestuur.	
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :						Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
	01. Administration centrale	15,4	0,1	—	15,5	—	01. Hoofdbestuur.	
11.05	Dépenses diverses de service social, etc. :						Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienst- betoon, enz. :	11.05
	01. Administration centrale	14,0	—	0,3	13,7	—	01. Hoofdbestuur.	
	Totaux pour le § 1		0,1	72,1		—	Totaux voor § 1.	

SECTION 31

ALGEMEEN BESTUUR

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — *Lonen en sociale lasten*

	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :							
	01. Hoofdbestuur.							
	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :							
	01. Hoofdbestuur.							
	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienst- betoon, enz. :							
	01. Hoofdbestuur.							
	Totaux pour § 1.							

6-XIX-1 (1980-1981) N° 1

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 <i>Kredieten verleend voor 1980</i> (3)	Crédits supplémentaires annuelle courante <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminder- ingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1980 <i>Kredieten voorgesteld voor 1980</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieures <i>Bijkredieten vroegere jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)
-----------------	-----------------	---	--	---	---	--	----------------	-----------------

§ 2. — *Achats de biens non durables
et de services*§ 2. — *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc : 01. Administration centrale	23,0	1,4	—	24,4	—	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.01
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. : 01. Administration centrale 02. Centre de traitement de l'information, etc.	110,4 25,0	— —	6,4 1,9	104,0 23,1	0,4 —	Leveringen van goederen en diensten : bureau- onkosten, enz. : 01. Hoofdbestuur. 02. Rekencentrum, enz.	12.03
12.04	Location d'installations mécanographiques : 01. Administration centrale	1,0	—	0,1	0,9	—	Huur van mechanografische installaties : 01. Hoofdbestuur.	12.04
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc : 01. Administration centrale	16,7	—	—	16,7	0,1	Allerhande vergoedingen, enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.05
12.06	Loyers des biens immobiliers, etc. : 01. Administration centrale	241,0	—	6,8	234,2	—	Huur van onroerende goederen, enz. : 01. Hoofdbestuur.	12.06
12.18	Travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire, etc.	200,0	—	95,0	105,0	—	Onderhoudswerken ten laste van de Staat-eige- naar, enz.	12.18
Totaux pour le § 2 . . .		1,4	110,2	—	—	0,5	Totaux voor § 2.	
Totaux pour le chapitre I . . .		1,5	182,3	—	—	0,5	Totaux voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE III

HOOFDSTUK III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURSINKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Transferts de revenus aux ménages

Inkomstenoverdrachten aan gezinnen

33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	3,0	3,2	—	6,2	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	33.01
Totaux pour le chapitre III . . .		—	3,2	—	—	—	Totaux voor hoofdstuk III.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
aux fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise41.01 Quote-part dans les frais de fonctionnement de
l'Institut géographique national

Totaux pour le chapitre IV

Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal
Geographisch Instituut. 41.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten
aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakterAandeel in de werkingskosten van het Nationaal
Geographisch Instituut. 41.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.01 Crédit provisionnel, etc.

Totaux pour le chapitre 01

Totaux pour la section 31. — Administration
générale

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

Provisioneel krediet, enz. 01.01

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor sectie 31. — Algemeen bestuur.

(13)

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. — Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en dispo-
nibilité, etc.:

01. Inspection

02. Personnel enseignant et surveillants . . .

03. Personnel ouvrier et de maîtrise et per-
sonnel administratif

Totaux pour le § 1

SECTION 32

BASISONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking
gesteld personeel, enz.:

01. Inspectie. 11.03

02. Onderwijzend personeel en studiemees-
ters. 1,003. Werklieden en meesterpersoneel en
administratief personeel. 0,1

Totaal voor § 1. 2,3

6-XIX-1 (1980-1981) N° 1

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

TITRE I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
§ 2. — Achat de biens non durables et de services								
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. : 01. Administration 02. Etablissements de l'Etat	1,1 2,4	4,2 —	— 1,4	5,3 1,0	0,1 —	Erlonen van advocaten en geneesheren, enz. : 01. Bestuur. 02. Staatsinrichtingen.	12.01
12.02	Dépenses de consommation, etc. : 02. Etablissements de l'Etat	39,5	7,1	—	46,6	2,2	Verbruiksuitgaven, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	12.02
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. : 01. Administration et Inspection 02. Etablissements de l'Etat	5,9 16,8	— —	1,6 —	4,3 16,8	0,1 0,1	Leveringen van goederen en diensten : bureau- onkosten, enz. : 01. Bestuur en Inspectie. 02. Staatsinrichtingen.	12.03
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. : 01. Administration et Inspection 02. Etablissement de l'Etat	7,0 0,5	1,2 0,5	— —	8,2 1,0	0,1 0,1	Allerhande vergoedingen, enz. : 01. Bestuur en Inspectie. 02. Staatsinrichtingen.	12.05
12.20	Distributions de prix, etc. : 01. Etablissements de l'Etat	7,7	—	0,7	7,0	—	Prijsuitreikingen, enz. : 01. Staatsinrichtingen.	12.20
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves, etc. : 01. Etablissements de l'Etat	22,0	—	2,7	19,3	—	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen, enz. : 01. Staatsinrichtingen.	12.22
12.23	Achats de matières premières, etc. : 01. Etablissements de l'Etat	13,0	—	2,0	11,0	—	Aankoop van grondstoffen, enz. : 01. Staatsinrichtingen.	12.23
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi, etc.	19,0	—	0,9	18,1	—	Bezoldiging van het middagtoezicht, enz. . .	12.26
Totaux pour le § 2			13,0	9,3		2,7	Totaal voor § 2.	
Totaux pour le chapitre I			144,8	11,4		5,0	Totaal voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées	9 040,9	432,6	—	9 473,5	199,0	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées	946,9	13,1	—	960,0	—	43.02
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	43,5	—	—	43,5	0,1	43.03
43.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	62,9	—	3,6	59,3	—	43.06
	Totaux pour les articles 43		445,7	3,6		199,1	Totaux pour les articles 43.

Transferts de revenus
à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées	6 386,5	305,6	—	6 692,1	8,0	44.01
44.02	Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées	795,0	6,2	—	801,2	—	44.02
44.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	47,9	—	2,8	45,1	—	44.06
	Totaux pour les articles 44		311,8	2,8		8,0	Totaux pour les articles 44.
	Totaux pour le chapitre IV		757,5	6,4		207,1	Totaux pour le chapitre IV.

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.01	Intervention de l'Etat pour la formation d'anima-teurs, etc.	66,6	—	10,6	56,0	0,1	01.01
	Totaux pour le chapitre 01.		—	10,6		0,1	Totaux pour le chapitre 01.
	Totaux pour la section 32. — Enseignement fon-da-mental		902,3	28,4		212,2	Totaux pour la section 32. — Basisonderwijs.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.		432,6	—	9 473,5	199,0	43.01
	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.		13,1	—	960,0	—	43.02
	Bijdrage van de Staat in de kosten van leer-boeken, enz.		—	—	43,5	0,1	43.03
	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.		—	3,6	59,3	—	43.06
	Totaal voor de artikelen 43.		445,7	3,6		199,1	Totaal voor de artikelen 43.

Inkomstenoverdrachten
aan het vrij onderwijs

	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen		305,6	—	6 692,1	8,0	44.01
	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.		6,2	—	801,2	—	44.02
	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.		—	2,8	45,1	—	44.06
	Totaal voor de artikelen 44.		311,8	2,8		8,0	Totaal voor de artikelen 44.
	Totaal voor hoofdstuk IV.		757,5	6,4		207,1	Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

	Bijdrage van de Staat in de vorming van animators, enz.		—	10,6	56,0	0,1	01.01
	Totaal voor hoofdstuk 01.		—	10,6		0,1	Totaal voor hoofdstuk 01.
	Totaal voor sectie 32. — Basisonderwijs.		902,3	28,4		212,2	Totaal voor sectie 32. — Basisonderwijs.

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)					TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)	
SECTION 33									
ENSEIGNEMENT SPECIAL									
CHAPITRE I									
DEPENSES DE CONSOMMATION									
(Dépenses courantes pour biens et services)									
§ 1. — Salaires et charges sociales									
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :							11.03	
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	944,3	144,7	—	1 089,0	—			
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif	179,7	58,9	—	238,6	3,5			
	Totaux pour le § 1		203,6	—		3,5			
§ 2. — Achats de biens non durables et de services									
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. .	13,8	—	0,4	13,4	—		12.01	
12.02	Dépenses de consommation, etc. :							12.02	
	02. Etablissements de l'Etat	50,0	37,1	—	87,1	6,3			
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. :							12.03	
	02. Etablissements de l'Etat	14,4	0,6	—	15,0	0,1			
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. :							12.05	
	01. Inspection et administration	1,7	0,4	—	2,1	0,3			
12.20	Distributions de prix, etc.	3,9	—	—	3,9	0,1		12.20	
12.23	Achats de matières premières, etc.	12,5	0,5	—	13,0	—		12.23	
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi.	1,9	—	0,2	1,7	—		12.26	
	Totaux pour le § 2		38,6	0,6		6,8			
	Totaux pour le chapitre I		242,2	0,6		10,3			

SECTION 33
BUITENGEWOON ONDERWIJS

HOOFDSTUK I
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :
02. Onderwijzend en hulp-onderwijzend personeel.
03. Werklieden en meesterpersoneel en administratief personeel.

Totaal voor § 1.

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. .
Verbruiksuitgaven, enz. :
02. Staatsinrichtingen.
Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz. :
02. Staatsinrichtingen.
Allerhande vergoedingen, enz. :
01. Inspectie en bestuur.
Prijsuitreikingen, enz.
Aankoop van grondstoffen, enz.
Bezoldiging van het middagtoezicht

Totaal voor § 2.

Totaal voor hoofdstuk I.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	596,8	131,7	—	728,5	41,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés	95,2	7,4	—	102,6	—	Werkinstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
43.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.	84,0	—	21,0	63,0	—	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer, enz.	43.04
	Totaux pour les articles 43		139,1	21,0		41,8	Totaal voor de artikelen 43.	

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	1 584,2	221,0	—	1 805,2	24,9	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	44.01
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés	224,6	10,2	—	234,8	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.02
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. .	6,0	—	0,2	5,8	—	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
44.04	Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.	153,0	—	37,0	116,0	—	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer, enz.	44.04
44.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	1,0	—	0,1	0,9	0,2	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.	44.06
	Totaux pour les articles 44		231,2	37,3		25,1	Totaal voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV		370,3	58,3		66,9	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial		612,5	58,9		77,2	Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomstenoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	41,8	728,5	131,7	—	596,8	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	43.01
43.02	Werkinstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	—	102,6	7,4	—	95,2	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés	43.02
43.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer, enz.	—	63,0	—	21,0	84,0	Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.	43.04
	Totaal voor de artikelen 43.	41,8		139,1	21,0		Totaux pour les articles 43	

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	24,9	1 805,2	221,0	—	1 584,2	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	—	234,8	10,2	—	224,6	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés	44.02
44.03	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	—	5,8	—	0,2	6,0	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. .	44.03
44.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer, enz.	—	116,0	—	37,0	153,0	Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.	44.04
44.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.	0,2	0,9	—	0,1	1,0	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	44.06
	Totaal voor de artikelen 44.	25,1		231,2	37,3		Totaux pour les articles 44	
	Totaal voor hoofdstuk IV.	66,9		370,3	58,3		Totaux pour le chapitre IV	
	Totaal voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.	77,2		612,5	58,9		Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Credits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Credits supplémentaires annex courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Credits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Credits supplémentaires annex antérieurs — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	--	---	---	---	----------------	------------------

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. — Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :							
	01. Inspection	104,1	2,9	—	107,0	—		11.03
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire	12 520,0	298,0	—	12 818,0	—		
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise	1 826,9	251,4	—	2 078,3	—		

11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :							
	01. Administration	5,8	4,0	—	9,8	0,6		11.04

Totaux pour le § 1

Totaux pour § 1.

§ 2. — Achats de biens non durables
et de services

12.02	Dépenses de consommation, etc. :							
	02. Etablissements de l'Etat	485,0	146,0	—	631,0	43,6		12.02
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. :							
	02. Etablissements de l'Etat	133,6	—	—	133,6	0,4		12.03
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. :							
	01. Inspection	8,3	3,5	—	11,8	3,2		12.05
	02. Etablissements de l'Etat	7,2	—	—	7,2	0,1		
			3,5	—		3,3		

SECTION 34
SECUNDAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :							
	01. Inspectie	107,0	—	—	107,0	—		11.03
	02. Onderwijzend en hulp-onderwijzend personeel	12 818,0	298,0	—	12 818,0	—		
	03. Werklieden en meestpersoneel	2 078,3	251,4	—	2 078,3	—		

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :							
	01. Bestuur	9,8	4,0	—	9,8	0,6		11.04

Totaux pour le § 1

Totaux pour § 1.

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.02	Verbruiksgoederen, enz. :							
	02. Staatsinrichtingen	631,0	146,0	—	631,0	43,6		12.02
12.03	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz. :							
	02. Staatsinrichtingen	133,6	—	—	133,6	0,4		12.03
12.05	Allerhande vergoedingen, enz. :							
	01. Inspectie	11,8	3,5	—	11,8	3,2		12.05
	02. Staatsinrichtingen	7,2	—	—	7,2	0,1		
			3,5	—		3,3		

12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	13,2	—	0,5	12,7	0,1	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.07
12.20	Distributions de prix, etc.	26,3	—	1,2	25,1	—	Prijsuitreikingen, enz.	12.20
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	62,6	—	7,3	55,3	—	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen, enz.	12.22
12.23	Achats de matières premières, etc.	90,2	—	4,7	85,5	0,1	Aankoop van grondstoffen, enz.	12.23
12.45	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement, etc.	121,8	—	2,8	119,0	—	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven, enz.	12.45
	Totaux pour le § 2	149,5	16,5			47,5	Totaal voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I	705,8	16,5			48,1	Totaal voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	5 356,5	354,1	—	5 710,6	894,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés	938,7	—	42,8	895,9	—	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
	Totaux pour les articles 43	354,1	42,8			894,8	Totaal voor de artikelen 43.	

Transferts de revenus
à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	12 986,8	886,6	—	13 873,4	714,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	44.01
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés	1 947,9	—	108,0	1 839,9	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.02
44.11	Subventions de fonctionnement aux établissements pluralistes	30,0	—	28,0	2,0	—	Werkingsstoelagen aan de pluralistische inrichtingen.	44.11
	Totaux pour les articles 44	886,6	136,0			714,8	Totaal voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV	1 240,7	178,8			1 609,6	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 34. — Enseignement secondaire	1 946,5	195,3			1 657,7	Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	5 710,6	354,1	—	5 710,6	894,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	43.01
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	895,9	—	42,8	895,9	—	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
	Totaal voor de artikelen 43.	894,8	42,8			894,8	Totaal voor de artikelen 43.	

Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	13 873,4	886,6	—	13 873,4	714,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	44.01
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	1 839,9	—	108,0	1 839,9	—	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.	44.02
44.11	Werkingsstoelagen aan de pluralistische inrichtingen.	2,0	—	28,0	2,0	—	Werkingsstoelagen aan de pluralistische inrichtingen.	44.11
	Totaal voor de artikelen 44.	886,6	136,0			714,8	Totaal voor de artikelen 44.	
	Totaal voor hoofdstuk IV.	1 240,7	178,8			1 609,6	Totaal voor hoofdstuk IV.	
	Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	1 946,5	195,3			1 657,7	Totaal voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

TITRE I — LOPEDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	(1)	(2)	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980	(3)	Crédits supplémentaires annuels courants — Bijkredieten lopend jaar	(4)	Réductions — Verminderings	(5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980	(6)	Crédits supplémentaires antérieurs — Bijkredieten vroegere jaren	(7)	TEKSTEN	(8)	Artikelen	(9)
SECTION 35																	
ORGANISATION DES ETUDES																	
CHAPITRE I																	
DEPENSES DE CONSOMMATION																	
(Dépenses courantes pour biens et services)																	
§ 1. — Salaires et charges sociales																	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :			12,9		1,5		—		14,4		1,3		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. : 01. Inspectie, enz. 03. P.M.S.-centra.	11.03		
	01. Inspection, etc.			418,9		20,3		—		439,2		10,0					
	03. Centres P.M.S.					21,8		—				11,3					
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :			0,5		—		0,4		0,1		—		11.04			
	01. Orientation professionnelle					21,8		0,4				11,3		11.04			
	Totaux pour le § 1													Totaux voor § 1.			
§ 2. — Achats de biens non durables et de services																	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. .			55,2		—		5,8		49,4		—		Erlonen van advocaten en geneesheren, enz. .		12.01	
12.02	Dépenses de consommation, etc.			10,4		1,5		—		11,9		—		Verbruiksuitgaven, enz.		12.02	
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.			147,5		—		2,3		145,2		1,7		Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.		12.03	
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. . .			7,7		—		—		7,7		0,4		Allerhande vergoedingen, enz.		12.05	
12.06	Loyers des biens immobiliers, etc.			6,8		—		0,5		6,3		—		Huur van onroerende goederen, enz. . . .		12.06	
12.07	Frais exceptionnels de services, etc. :					—						—		Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz. :		12.07	
	01. Centres P.M.S. et cabinets médicaux . .			4,5		—		0,5		4,0		—		01. P.M.S.-centra en medische kabinetten.			
	Totaux pour le § 2					1,5		9,1				2,1		Totaux voor § 2.			
	Totaux pour le chapitre I					23,3		9,5				13,4		Totaux voor hoofdstuk I.			

§ 1. — Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :

01. Inspectie, enz.

03. P.M.S.-centra.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

HOOFDSTUK I

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

SECTIE 35

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.03	Subvention à l'A.S.B.L. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », etc.	26,6	—	1,3	25,3	—	33.03	Inkomensoverdrachten aan gezinnen Toelage aan de V.Z.W. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », enz.
33.04	Subvention à l'« Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger », etc.	75,3	—	11,2	64,1	—	33.04	Toelage aan de « Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger », enz.
33.06	Subvention à l'A.S.B.L. « Jeunesse et science », etc.	2,3	—	0,8	1,5	—	33.06	Toelage aan de V.Z.W. « Jeunesse et science », enz.
	Totaux pour le chapitre III . . .	—	—	13,3	—	—		Totaux pour hoofdstuk III.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.	243,5	12,1	—	255,6	3,2	43.01	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen Weddetoelagen aan de diensten voor beroeps-oriëntering, enz.
43.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle, etc.	35,4	—	0,7	34,7	—	43.02	Werkings-toelagen aan de diensten voor beroeps-oriëntering, enz.
	Totaux pour les articles 43 . . .	—	12,1	0,7	—	3,2		Totaux pour de artikelen 43.

Transferts de revenus
à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.	316,2	35,9	—	352,1	19,0	44.01	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs Weddetoelagen aan de diensten voor beroeps-oriëntering, enz.
44.02	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle, etc.	49,9	—	2,0	47,9	—	44.02	Werkings-toelagen aan de diensten voor beroeps-oriëntering, enz.
	Totaux pour les articles 44 . . .	—	35,9	2,0	—	19,0		Totaux pour de artikelen 44.
	Totaux pour le chapitre IV . . .	—	48,0	2,7	—	22,2		Totaux pour hoofdstuk IV.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

TITRE I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	Credits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Credits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Reductions — Verminderingen (5)	Credits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Credits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
CHAPITRE 01		HOOFDSTUK 01						
DIVERS		DIVERSEN						
Non réparti économiquement		Niet-economisch verdeeld						
01.04	Dépenses courantes, etc.	10,0	—	1,7	8,3	—	Lopende uitgaven, enz.	01.04
01.05	Dépenses de toute nature, etc.	1,0	—	0,7	0,3	—	Uitgaven van allerlei aard, enz.	01.05
Totaux pour le chapitre 01		—	—	2,4	—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
Totaux pour la section 35. — Organisation des études		—	71,3	27,9	—	35,6	Totaal voor sectie 35. — Bestuur van het onderwijs.	
SECTION 36		SECTIE 36						
ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE		UNIVERSITAIR ONDERWIJS						
CHAPITRE II		HOOFDSTUK II						
INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES		RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN						
Intérêts de la dette des pouvoirs publics.		Rente overheidsschuld						
21.01	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de retraite, etc. :						Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :	21.01
	01. Ancien régime d'investissements, etc. . .	9,7	1,2	—	10,9	—	01. Oud investeringsregime, enz.	
	02. Nouveau régime d'investissements, etc. .	21,8	—	4,9	16,9	—	02. Nieuw investeringsregime, enz.	
Totaux pour le chapitre II		—	1,2	4,9	—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
à l'enseignement libre

44.08	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. :				
	01. Ancien régime : — Constructions, etc. .	87,8	—	10,0	77,8
	02. Ancien régime : — Terrains, etc. . . .	35,5	—	5,0	30,5
	03. Nouveau régime : — Installations immobilières, etc.	980,8	—	10,0	970,8
	04. Nouveau régime : — Installations immobilières, etc.	150,6	—	50,0	100,6

Totaux pour le chapitre IV

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.07	Intervention de l'Etat, etc.	1 066,1	—	0,5	1 065,6
	Totaux pour le chapitre 01		—	0,5	
	Totaux pour la section 36. — Enseignement universitaire		1,2	80,4	

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
NON UNIVERSITAIRE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. — Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :				
	02. Personnel directeur, enseignant, etc. . .	925,0	106,0	—	1 031,0
	03. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	430,0	60,7	—	490,7

Totaux pour le § 1. . . .

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs

	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. :				44.08
	01. Oud régime : bouwwerken, enz.	—	—	—	—
	02. Oud régime : terreinen, enz.	—	—	—	—
	03. Nieuw régime : onroerende installaties, enz.	—	—	—	—
	04. Nieuw régime : onroerende installaties, enz.	—	—	—	—

Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

	Bijdrage van de Staat, enz.	—	—	—	01.07
	Totaal voor hoofdstuk 01.	—	—	—	—
	Totaal voor sectie 36. — Universitair onderwijs.	—	—	—	—

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR
HOGER ONDERWIJS

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — Lonen en sociale lasten

	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :				11.03
	02. Bestuurs- en onderwijzend personeel, enz.	—	—	—	—
	03. Meester-, vak- en dienstpersoneel.	—	—	—	—

Totaal voor § 1.

TITRE I — LOPEDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Reductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	---	---	---	---	----------------	------------------

§ 2. — Achat de biens non durables
et de services

12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc. . . .	4,9	—	—	4,9	0,1	Erlonen van advocaten en geneesheren, enz. . . .	12.01
12.02	Dépenses de consommation, etc.	136,0	—	4,0	132,0	—	Verbruikuitgaven, enz.	12.02
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. : 01. Etablissements d'enseignement de l'Etat, etc.	53,1	—	—	53,1	0,2	Leveringen van goederen en diensten : bureau- onkosten, enz. : 01. Rijksonderwijsinrichtingen, enz.	12.03
12.04	Location d'installations mécanographiques . . .	8,4	—	2,0	6,4	0,1	Huur van mechanografische installaties . . .	12.04
12.20	Distributions de prix, etc.	8,4	—	1,4	7,0	—	Prijsuitreikingen, enz.	12.20
12.23	Achats de matières premières, etc.	46,8	—	19,0	27,8	0,6	Aankoop van grondstoffen, enz.	12.23
	Totaux pour le § 2	—	—	26,4	—	1,0	Totaux voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I	166,7	—	26,4	—	1,0	Totaux voor hoofdstuk I.	

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	764,7	220,0	—	984,7	60,0	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen- toelagen, enz.	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés	149,0	—	5,0	144,0	—	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.	43.02
	Totaux pour les articles 43	220,0	—	5,0	—	60,0	Totaux voor de artikelen 43.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen-
toelagen, enz.

Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde
inrichtingen.

Totaux voor de artikelen 43.

	Transferts de revenus à l'enseignement libre		Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs	
	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.		Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen- toelagen, enz.	44.01
44.01		1 443,8	1 649,2	30,0
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés	216,1	198,1	—
	Totaux pour les articles 44	205,4	18,0	30,0
	Totaux pour le chapitre IV	425,4	23,0	90,0
	Totaux pour la section 37. — Enseignement supé- rieur non universitaire	592,1	49,4	91,0

SECTION 38

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

	Transferts de revenus aux ménages		Inkomensoverdrachten aan gezinnen	
	Subventions en vue d'assurer le financement de congrès, etc.		Toelagen voor de financiering van congres- sen, enz.	33.01
33.01		2,5	2,4	—
33.07	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	1,7	1,6	—
33.12	Subventions en vue d'assurer le financement de bourses, etc.	2,4	2,2	—
33.14	Subvention en vue d'assurer la souscription à certains ouvrages, etc.	8,0	7,8	—
	Totaux pour le chapitre III	—	0,6	—

SECTION 38

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

HOOFDSTUK III

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise		Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter	
	Subvention au Fonds de la recherche scientifique, etc. :		Toelage aan het Fonds voor wetenschappelijk onderzoek, enz. :	41.02
41.02		248,8	243,4	—
	Totaux pour le chapitre IV	—	5,4	—

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)				TITRE I — LOPENDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles (1)	LIBELLES (2)	Credits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Credits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Credits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Credits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
CHAPITRE 01 DIVERS Non réparti économiquement HOOFDSTUK 01 DIVERSEN Niet-economisch verdeeld								
01.07	Depenses de toute nature en vue de favoriser la coopération scientifique, etc.	2,5	—	0,6	1,9	—	Uitgaven van allerlei aard ten einde de wetenschappelijke samenwerking te bevorderen, enz.	01.07
	Totaux pour le chapitre 01		—	0,6		—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
	Totaux pour la section 38. — Recherche scientifique		—	6,6		—	Totaal voor sectie 38. — Wetenschappelijk onderzoek.	
SECTION 39 ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE CHAPITRE 1 SECTIE 39 ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE HOOFDSTUK 1								
DEPENSES DE CONSOMMATION (Dépenses courantes pour biens et services) § 1. — Salaires et charges sociales CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (Lopende uitgaven voor goederen en diensten) § 1. — Lonen en sociale lasten								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. : 01. Inspection	7,3	—	1,3	6,0	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. : 01. Inspectie.	11.03
	Totaux pour le § 1		—	1,3		—	Totaal voor § 1.	
§ 2. — Achats de biens non durables et de services § 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten								
12.02	Depenses de consommation, etc. : 02. Etablissements de l'Etat	6,5	10,0	—	16,5	0,1	Verbruiksuitgaven, enz. : 02. Rijksinrichtingen.	12.02
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc. : 02. Etablissements de l'Etat	5,2	2,8	—	8,0	—	Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz. : 02. Rijksinrichtingen.	12.03

12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. :						12.05
	01. Inspection-Administration	1,0	—	—	1,0	0,1	01. Inspectie-Administratie.
	02. Etablissements de l'Etat	0,1	—	—	0,1	0,1	02. Rijksinrichtingen.
			—	—		0,2	
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	0,7	1,3	—	2,0	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.
12.21	Assurance des élèves, etc.	2,6	0,8	—	3,4	—	Verzekering van de leerlingen, enz.
12.23	Achats de matières premières, etc.	8,0	1,9	—	9,9	—	Aankoop van grondstoffen, enz.
	Totaux pour le § 2		16,8	—		0,3	Totaal voor § 2.
	Totaux pour le chapitre I		16,8	1,3		0,3	Totaal voor hoofdstuk I.

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
aux provinces, communes
et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	832,7	15,4	—	848,1	90,0	43.01
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés	63,0	—	1,3	61,7	—	43.02
	Totaux pour les articles 43		15,4	1,3		90,0	Totaal voor de artikelen 43.

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen- toelagen, enz.						43.01
43.02	Werkings-toelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.						43.02
	Totaal voor de artikelen 43.						

Transferts de revenus
à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	401,1	40,6	—	441,7	7,0	44.01
	Totaux pour le chapitre IV		56,0	1,3		97,0	Totaal voor hoofdstuk IV.
	Totaux pour la section 39. — Enseignement de promotion sociale		72,8	2,6		97,3	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.

Inkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioen- toelagen, enz.						44.01
	Totaal voor hoofdstuk IV.						
	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.						

TITRE I — DEPENSES COURANTES (En millions de francs)				TITRE I — LOPEDE UITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
SECTION 40								
ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(Dépenses courantes pour biens et services)								
§ 1. — Salaires et charges sociales								
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat : 02. Professeurs, etc.	19,4	—	0,6	18,8	—		11.04 Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel : 02. Leraars, enz.
	Totaux pour le § 1		—	0,6		—		Totaal voor § 1.
§ 2. — Achats de biens non durables et de services								
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.	8,5	—	—	8,5	0,2		12.03 Leveringen van goederen en diensten : bureau- onkosten, enz.
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc. . . .	0,3	0,2	—	0,5	—		12.05 Allerhande vergoedingen, enz.
	Totaux pour le § 2		0,2	—		0,2		Totaal voor § 2.
	Totaux pour le chapitre I		0,2	0,6		0,2		Totaal voor hoofdstuk I.
Totaux pour la section 40. — Enseignement par correspondance								
Totaux pour la partie I du Titre I. — Dépenses courantes. — Ministère de l'Education nationale. — Régime français								
		4 207,6	793,5	2 181,3				

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL (En millions de francs)		TITEL II — KAPITAALUITGAVEN (In miljoenen franken)				
Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bij kredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bij kredieten voorgere jaren (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
						TEKSTEN
						Artikelen
						(9)

PARTIE I A

DEEL I A

CREDITS DESTINES A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTSKREDIETEN VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTION 33

SECTIE 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

BUITENGEWOON ONDERWIJS

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Construction de bâtiments
dans le pays

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

72.09 Achat, construction et aménagement d'immeubles,
etc. :

Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz. :

— Crédits d'engagement 83,0
— Crédits d'ordonnancement 60,0

— Vastleggingskredieten. 64,4
— Ordonnanceringskredieten. 46,6

Totaux pour le chapitre VII . . .

Totalen voor hoofdstuk VII.

— Crédits d'engagement
— Crédits d'ordonnancement

— Vastleggingskredieten.
— Ordonnanceringskredieten.

Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial.

Totalen voor sectie 33. — Buitengewoon Onderwijs.

— Crédits d'engagement 18,6
— Crédits d'ordonnancement 13,4

— Vastleggingskredieten. 18,6
— Ordonnanceringskredieten. 13,4

ORGANISATION DES ETUDES

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Construction de bâtiments dans le pays

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

72.05 Achat, construction et aménagement d'immeubles,
etc. :

Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz. : 72.05

— Crédits d'engagement 110,0
— Crédits d'ordonnancement 110,0

— Vastleggingskredieten. 85,4
— Ordonnancingskredieten. 85,4

Totaux pour le chapitre VII

Totaux pour hoofdstuk VII.

— Crédits d'engagement 24,6
— Crédits d'ordonnancement 24,6

— Vastleggingskredieten. —
— Ordonnancingskredieten. —

Totaux pour la section 35. — Organisation des études

Totaux voor sectie 35. — Bestuur van het Onderwijs.

— Crédits d'engagement 24,6
— Crédits d'ordonnancement 24,6

— Vastleggingskredieten. —
— Ordonnancingskredieten. —

(31)

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

CHAPITRE VI

HOOFDSTUK VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICVERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDTransferts de capitaux
aux fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entrepriseVermogensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter

61.05 Crédits pour les installations immobilières, etc. . 605,0

Kredieten voor de onroerende installaties, enz. . 61.05

61.06 Travaux de construction, etc. 195,0

Geschiktmaking, enz. 61.06

Totaux pour le chapitre VI

Totaux voor hoofdstuk VI.

6-XIX-1 (1980-1981) N° 1

DEEL I B

**KREDIETEN NIET BESTEMD
VOOR DE UITVOERING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA**

SECTIE 05

KABINETSGITAVEN VAN DE MINISTER
VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP
EN VAN DE VOORZITTER
VAN DE EXECUTIEVE
VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

2,8	0,4	Vermogensuitgaven van het Kabinet	.	.	74.01
	0,4	Totalen voor hoofdstuk VII.			

Totalen voor sectie 05. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Franse Gemeenschap en van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap.

SECTIE 13

**KABINETUITGAVEN
VAN DE STAATSECRETARIS
VOOR HET WAALSE GEWEST
(HUISVESTING, UITRUSTING)**

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

3,4	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	

Totalen voor sectie 13. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest (huisvesting, uitrusting).

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

TITRE II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1980	Crédits supplémentaires année courante	Réductions	Crédits proposés pour 1980	Crédits supplémentaires années antérieures	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
SECTION 31								
ADMINISTRATION GENERALE								
CHAPITRE VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Achats de biens meubles durables								
74.01	Achats de machines, etc. :							
	01. Administration centrale	8,2	—	0,2	8,0	—		74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	0,2		—		
	Totaux pour la section 31. — Administration générale		—	0,2		—		
SECTION 32								
ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL								
CHAPITRE VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Achats de biens meubles durables								
74.01	Achats de machines, etc. :							
	01. Inspection	0,2	—	—	0,2	0,2		74.01
	02. Etablissements de l'Etat	22,0	—	0,8	21,2	0,1		
	Totaux pour le chapitre VII		—	0,8		0,3		
	Totaux pour la section 32. — Enseignement fondamental		—	0,8		0,3		

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés

63.01	Subventions d'équipement, etc.	1,0	—	0,9	0,1	—	Uitrustingstoclagen, enz.	63.01
	Transferts de capitaux à l'enseignement libre						Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs	
64.01	Subventions d'équipement, etc.	4,0	—	3,9	0,1	—	Uitrustingstoclagen, enz.	64.01
	Totaux pour le chapitre VI		—	4,8		—	Totaux pour hoofdstuk VI.	

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achats de machines, etc. : 02. Etablissements de l'Erat	44,0	—	—	44,0	0,4	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		0,4	Totaux voor hoofdstuk VII.	

Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

70.01	Aménagement et équipement, etc.	12,0	—	0,3	11,7	—	Aanleg en uitrusting, enz.	70.01
	Achats de machines, etc. : 02. Etablissements de l'Erat	212,0	—	1,0	211,0	3,7	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	1,3		3,7	Totaux voor hoofdstuk VII.	

Totaux pour la section 34. — Enseignement
secondaire

Totaux voor sectie 34. — Secundair onderwijs.

SECTION 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

HOOFDSTUK VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDVermogensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

	Uitrustingstoclagen, enz.	0,1	—	0,9	0,1	—	Uitrustingstoclagen, enz.	63.01
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs						Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs	
	Uitrustingstoclagen, enz.	0,1	—	3,9	0,1	—	Uitrustingstoclagen, enz.	64.01
	Totaux pour le chapitre VI		—	4,8		—	Totaux voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	44,0	—	—	44,0	0,4	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		0,4	Totaux voor hoofdstuk VII.	
	Totaux pour la section 33. — Buitengewoon onder- wijs.		—	4,8		0,4	Totaux voor sectie 33. — Buitengewoon onder- wijs.	

SECTION 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Aankoop van duurzame roerende goederen

	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	44,0	—	—	44,0	0,4	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		0,4	Totaux voor hoofdstuk VII.	
	Totaux pour la section 34. — Secundair onderwijs.		—	1,3		3,7	Totaux voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

TITRE II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles	LIBELLES	Crédits alloués pour 1980 — Kredieten verleend voor 1980 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1980 — Kredieten voorgesteld voor 1980 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)	TEKSTEN	Artikelen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
SECTION 35								
ORGANISATION DES ETUDES								
CHAPITRE VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Achats de biens meubles durables								
74.01	Achats de machines, etc.	79,8	—	7,3	72,5	—	Aankoop van duurzame roerende goederen	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	7,3		—	Aankoop van machines, enz.	74.01
	Totaux pour la section 35. — Organisation des études		—	7,3		—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
							Totaal voor sectie 35. — Bestuur van het onderwijs.	
SECTION 37								
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON L'UNIVERSITAIRE								
CHAPITRE VI								
TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés								
63.01	Subventions d'équipement, etc.	25,0	—	9,0	16,0	—	Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	63.01
							Uitrustingsstoelagen, enz.	63.01
							Totaal voor hoofdstuk VI.	
SECTION 37								
NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS								
HOOFDSTUK VI								
VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID								
Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs								
64.01	Subventions d'équipement, etc.	17,5	—	17,0	0,5	—	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs	64.01
	Totaux pour le chapitre VI		—	26,0		—	Uitrustingsstoelagen, enz.	64.01
							Totaal voor hoofdstuk VI.	

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

INVESTERINGEN (CIVIELE)

70.01	Aménagement et équipement, etc.	4,0	—	3,5	0,5	—	Aanleg en uitrusting, enz.	70.01
	Achats de biens meubles durables						Aankoop van duurzame roerende goederen	
74.01	Achats de machines, etc.	91,5	—	10,5	81,0	2,0	Aankoop van machines, enz.	74.01
74.02	Achats de machines, etc.	18,1	—	5,6	12,5	—	Aankoop van machines, enz.	74.02
	Totaux pour le chapitre VII		—	19,6		2,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Totaux pour la section 37. — Enseignement supérieur non-universitaire		—	45,6		2,0	Totaal voor sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs.	

SECTION 39

SECTIE 39

ENSEIGNEMENT
DE PROMOTION SOCIALEONDERWIJS
VOOR SOCIALE PROMOTIE

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

INVESTERINGEN (CIVIELE)

(37)

	Achats de biens meubles durables						Aankoop van duurzame roerende goederen	
74.01	Achats de machines, etc. : 02. Etablissements de l'Etat	14,9	—	—	14,9	0,1	Aankoop van machines, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	74.01
	Totaux pour le chapitre VII		—	—		0,1	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Totaux pour la section 39. — Enseignement de promotion sociale		—	—		0,1	Totaal voor sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie.	
	Totaux pour la partie I B du Titre II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements		0,8	60,0		6,9	Totaal voor deel I B van Titel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
	Totaux pour la partie I du Titre II. — Dépenses de capital		0,8	345,6		6,9	Totaal voor deel I van Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
	— Crédits d'engagement		—	141,8		—	— Vastleggingskredieten.	
	— Crédits d'ordonnancement		—	102,0		—	— Ordonnanceringskredieten.	
	Totaux pour les parties I des Titres I et II. — Ministère de l'Education nationale — Régime français	4 208,4	1 139,1			2 188,2	Totaal voor delen I van Titels I en II. — Ministerie van Nationale Opvoeding. — Franstalig regime.	
	— Crédits d'engagement	—	141,8			—	— Vastleggingskredieten.	
	— Crédits d'ordonnancement	—	102,0			—	— Ordonnanceringskredieten.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 juillet 1981.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

G. MATHOT.

Le Ministre de la Région wallonne,

J.-M. DEHOUSSE.

Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE.

Le Ministre de la Communauté française,

M. HANSENNE.

Le Ministre de l'Education nationale,

PH. BUSQUIN.

*Le Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre
de la Région wallonne,*

M. WATHELET.

*Le Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre
de la Région wallonne,*

G. COËME.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
14 juli 1981.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

G. MATHOT.

De Minister van het Waalse Gewest,

J.-M. DEHOUSSE.

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE.

De Minister van de Franse Gemeenschap,

M. HANSENNE.

De Minister van Nationale Opvoeding,

PH. BUSQUIN.

*De Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister
van het Waalse Gewest,*

M. WATHELET.

*De Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister
van het Waalse Gewest,*

G. COËME.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**TITRE I****DEPENSES COURANTES****PARTIE I****SECTION 01****DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE**

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 03**DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA REGION WALLONNE**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 1,0 million de francs.

Adaptation du crédit initial aux charges nouvelles.

SECTION 04**DEPENSES DE CABINET DU PRESIDENT
DE L'EXECUTIF DE LA REGION WALLONNE**

ART. 12.07. — *Frais de premier établissement du Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

A. Crédit supplémentaire : 1,0 million de francs.

Adaptation du crédit initial aux charges nouvelles.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Créances introduites tardivement.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**TITEL I****LOPENDE UITGAVEN****DEEL I****SECTIE 01****KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN NATIONALE OPVOEDING**

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 03**KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN HET WAAELSE GEWEST**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet : 1,0 miljoen frank.

Aanpassing van het oorspronkelijke krediet aan de nieuwe lasten.

SECTIE 04**KABINETSUITGAVEN VAN DE VOORZITTER
VAN DE EXECUTIEVE VAN HET WAAELSE GEWEST**

ART. 12.07. — *Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

A. Bijkrediet : 1,0 miljoen frank.

Aanpassing van het oorspronkelijke krediet aan de nieuwe lasten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTION 05

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE ET DU PRESIDENT DE L'EXECUTIF DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.06. — *Loyers des biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 11

DEPENSES DE CABINET
DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COMMUNAUTE FRANÇAISEART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 12

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA REGION WALLONNE (ECONOMIE REGIONALE)ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Remboursement de traitements.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

A. Crédit supplémentaire : 0,8 million de francs.

Adaptation du crédit initial aux charges nouvelles.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,8 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 13

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA REGION WALLONNE (LOGEMENT, EQUIPEMENT)ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

A. Crédit supplémentaire : 1,2 million de francs.

Adaptation du crédit initial aux charges nouvelles.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,3 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTIE 05

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN VAN DE VOORZITTER VAN DE EXECUTIEVE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 11

KABINETSUITGAVEN
VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR DE FRANSE GEMEENSCHAPART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 12

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR HET WAALSE GEWEST (STREEKECONOMIE)ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

A. Bijkrediet : 0,8 miljoen frank.

Aanpassing van het oorspronkelijke krediet aan de nieuwe lasten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,8 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 13

KABINETSUITGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR HET WAALSE GEWEST (HUISVESTING, UITRUSTING)ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

A. Bijkrediet : 1,2 miljoen frank.

Aanpassing van het oorspronkelijke krediet aan de nieuwe lasten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTION 31

ADMINISTRATION GENERALE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Administration centrale.

Réduction : 71,8 millions de francs.

La réduction consentie est constituée par la totalité des crédits prévus sous la rubrique « recrutements dans la limite des cadres » figurant dans le tableau de décomposition des dépenses du personnel, soit 57,3 millions de francs, et par un montant de 14,5 millions de francs du poste « nouvelles initiatives ».

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Cette majoration est nécessaire pour le paiement des prestations supplémentaires.

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, etc.*

11.05.01. Administration centrale.

Réduction : 0,3 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 1,4 million de francs.

Cette majoration est nécessaire pour faire face à des dépenses imprévisibles au moment de l'établissement du budget initial, notamment pour le paiement d'honoraires dans l'affaire Université libre de Bruxelles contre le Ministre de l'Education nationale.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

12.03.01. Administration centrale.

A. Réduction : 6,4 millions de francs.

Mesures prises pour réduire les frais de fonctionnement de l'administration centrale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Factures transmises par l'Office central des Fournitures après la clôture de l'exercice budgétaire.

12.03.02. Centre de traitement de l'information, etc.

Réduction : 1,9 million de francs.

Mesures prises pour réduire les frais de fonctionnement du Centre de traitement de l'information.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

12.04.01. Administration centrale.

Réduction : 0,1 million de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

SECTIE 31

ALGEMEEN BESTUUR

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 71,8 miljoen frank.

De toegestane vermindering betreft het geheel van de kredieten uitgetrokken onder de rubriek die handelt over de « aanwervingen binnen de perken van de kaders » in de ontledingstabel van de personeelsuitgaven, namelijk 57,3 miljoen frank, alsook een bedrag van 14,5 miljoen frank in de post « nieuwe initiatieven ».

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Deze verhoging is nodig voor de betaling van het overwerk.

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.*

11.05.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

12.01.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet : 1,4 miljoen frank.

Deze vermeerdering is nodig om het hoofd te bieden aan bij het opmaken van de aanvankelijke begroting onvoorziene uitgaven, inzonderheid voor de uitbetaling van erelonen in de zaak « Université libre de Bruxelles » versus de Minister van Nationale Opvoeding.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

12.03.01. Hoofdbestuur.

A. Vermindering : 6,4 miljoen frank.

Voor de afremming van de werkingskosten van het hoofdbestuur getroffen maatregelen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Door het Centraal Bureau voor Benodigdheden na de afsluiting van het begrotingsjaar overgezonden rekeningen.

12.03.02. Rekencentrum, enz.

Vermindering : 1,9 miljoen frank.

Voor de afremming van de werkingskosten van het Rekencentrum getroffen maatregelen.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

12.04.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Nieuwe raming.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.05.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Etats de frais introduits après la clôture de l'exercice budgétaire.

ART. 12.06. — *Loyers des biens immobiliers, etc.*

12.06.01. Administration centrale.

Réduction : 6,8 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.18. — *Travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, etc.*

Réduction : 95,0 millions de francs.

Réduction du crédit prévu pour effectuer les travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers, etc.*

Crédit supplémentaire : 3,2 millions de francs.

Cette majoration est nécessaire pour payer les sommes dues par l'Etat belge suite à des jugements du 4 janvier 1980 rendus par le Tribunal de première instance de Bruxelles dans 19 cas.

ART. 41.01. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Réduction : 0,1 million de francs.

La subvention à l'Institut géographique national due par le département a été ramenée à 6 240 794 francs.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel, etc.*

Réduction : 161,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

A. Réduction : 2,1 millions de francs.

Les inspecteurs mis à la pension ne seront pas remplacés pour la période du 1^{er} septembre 1980 au 31 décembre 1980. Leur charge sera confiée en cumul avec paiement d'une indemnité.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Sous-estimation du crédit 1979.

11.03.02. Personnel enseignant et surveillants.

A. Crédit supplémentaire : 130,3 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Sous-estimation du crédit 1979.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.05.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Na de afsluiting van het begrotingsjaar ingediende kostenstaten.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

12.06.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 6,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.18. — *Onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar, enz.*

Vermindering : 95,0 miljoen frank.

Vermindering van het krediet dat voor de onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar was uitgetrokken.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.*

Bijkrediet : 3,2 miljoen frank.

Deze vermeerdering is nodig om de bedragen te betalen die door de Belgische Staat verschuldigd zijn ten gevolge van op 4 januari 1980 door de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel in 19 gevallen gevelde vonnissen.

ART. 41.01. — *Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

De door het departement aan het Nationaal Geografisch Instituut verschuldigde toelage werd tot 6 240 794 frank verminderd.

ART. 01.01. — *Provisioneel krediet, enz.*

Vermindering : 161,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

A. Vermindering : 2,1 miljoen frank.

De op pensioen gestelde inspecteurs zullen niet worden vervangen voor de periode tussen 1 september 1980 en 31 december 1980. Hun opdracht zal als cumulatie toegewezen worden met uitbetaling van een toelage.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Onderschatting van het krediet 1979.

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. Bijkrediet : 130,3 miljoen frank.

Nieuwe raming.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Onderschatting van het krediet 1979.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

A. Crédit supplémentaire : 1,5 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,2 million de francs.

Sous-estimation du crédit 1979.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.01. Administration.

A. Crédit supplémentaire : 4,2 millions de francs.

Frais de route et de séjour plus importants pour les chargés de mission des expériences de rénovation et du cycle 5/8 (arrêté royal du 14 juin 1978). Hausse des tarifs des chemins de fer.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.01.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 1,4 million de francs.

Diminution des frais : il ne reste que deux écoles intéressées.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 7,1 millions de francs.

Augmentation du prix du combustible.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,2 millions de francs.

Augmentation du prix du combustible.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

12.03.01. Administration et inspection.

A. Réduction : 1,6 million de francs.

Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.05.01. Administration et inspection.

A. Crédit supplémentaire : 1,2 million de francs.

Crédit initial insuffisant. Engagement de 14 agents de perfectionnement pédagogique et hausse des tarifs des chemins de fer (arrêté royal du 14 juin 1978).

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

11.03.03. Werklieden en meesterpersoneel en administratief personeel.

A. Bijkrediet : 1,5 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,2 miljoen frank.

Onderschatting van het krediet 1979.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

12.01.01. Bestuur.

A. Bijkrediet : 4,2 miljoen frank.

Hogere reis- en verblijfskosten voor de personeelsleden belast met een opdracht in het kader van de vernieuwing en de cyclus 5/8 (koninklijk besluit van 14 juni 1978). Stijging van de spoorwegtarieven.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

12.01.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 1,4 miljoen frank.

Vermindering van de kosten : slechts twee inrichtingen zijn nog hierbij betrokken.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 7,1 miljoen frank.

Stijging van de brandstofprijs.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,2 miljoen frank.

Stijging van de brandstofprijs.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

12.03.01. Bestuur en inspectie.

A. Vermindering : 1,6 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.05.01. Bestuur en inspectie.

A. Bijkrediet : 1,2 miljoen frank.

Het oorspronkelijke krediet is ontoereikend. Aanstelling van 14 personeelsleden voor de pedagogische verbetering en stijging van de spoorwegtarieven (koninklijk besluit van 14 juni 1978).

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.20. — *Distributions de prix, etc.*

12.20.01. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 0,7 million de francs.

Diminution de la population scolaire.

ART. 12.22. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

12.22.01. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 2,7 millions de francs.

Diminution de la population scolaire.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières, etc.*

12.23.01. Etablissements de l'Etat.

Réduction : 2,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.26. — *Rétribution des prestations de surveillance de midi, etc.*

Réduction : 0,9 million de francs.

Diminution de la population scolaire.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées.*

A. Crédit supplémentaire : 432,6 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 199,0 millions de francs.

Sous-estimation du crédit 1979.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles officielles subventionnées.*

Crédit supplémentaire : 13,1 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

ART. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Réduction : 3,6 millions de francs.

Diminution de la population scolaire.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées.*

A. Crédit supplémentaire : 305,6 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Nieuwe raming.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.20. — *Prijsuitreikingen, enz.*

12.20.01. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 0,7 miljoen frank.

Daling van de schoolbevolking.

ART. 12.22. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen, enz.*

12.22.01. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 2,7 miljoen frank.

Daling van de schoolbevolking.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

12.23.01. Staatsinrichtingen.

Vermindering : 2,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.26. — *Bezoldiging van het middagtoezicht, enz.*

Vermindering : 0,9 miljoen frank.

Daling van de schoolbevolking.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.*

A. Bijkrediet : 432,6 miljoen frank.

Nieuwe raming.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 199,0 miljoen frank.

Onderschatting van het krediet 1979.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.*

Bijkrediet : 13,1 miljoen frank.

Nieuwe raming.

ART. 43.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Vermindering : 3,6 miljoen frank.

Daling van de schoolbevolking.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.*

A. Bijkrediet : 305,6 miljoen frank.

Nieuwe raming.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 8,0 millions de francs.

Sous-estimation du crédit 1979.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux écoles libres subventionnées.*

Crédit supplémentaire : 6,2 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

ART. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Réduction : 2,8 millions de francs.

Diminution de la population scolaire.

ART. 01.01. — *Intervention de l'Etat pour la formation d'animateurs, etc.*

A. Réduction : 10,6 millions de francs.

Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

Crédit supplémentaire : 144,7 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

A. Crédit supplémentaire : 58,9 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,5 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

Réduction : 0,4 million de francs.

Surestimation du crédit initial.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 37,1 millions de francs.

Réestimation de la prévision initiale compte tenu de la dépense réelle 1979.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 6,3 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour l'année budgétaire 1979.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 8,0 miljoen frank.

Onderschatting van het krediet 1979.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.*

Bijkrediet : 6,2 miljoen frank.

Nieuwe raming.

ART. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Vermindering : 2,8 miljoen frank.

Daling van de schoolbevolking.

ART. 01.01. — *Bijdrage van de Staat in de vorming van animators, enz.*

A. Vermindering : 10,6 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Onderwijzend- en hulponderwijzend personeel.

Bijkrediet : 144,7 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

11.03.03. Werklieden en meesterpersoneel en administratief personeel.

A. Bijkrediet : 58,9 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,5 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

Vermindering : 0,4 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 37,1 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke vooruitzicht rekening houdend met de werkelijke uitgave 1979.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 6,3 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het begrotingsjaar 1979 verleend krediet.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 0,6 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.05.01. Inspection et administration.

A. Crédit supplémentaire : 0,4 million de francs.

Augmentation du nombre des inspecteurs.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.20. — *Distributions de prix, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières, etc.*

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Augmentation du nombre des élèves.

ART. 12.26. — *Rétribution des prestations de surveillance de midi.*

Réduction : 0,2 million de francs.

Surestimation du crédit initial.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 131,7 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 41,8 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 7,4 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 43.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.*

Réduction : 21,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 221,0 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 24,9 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 0,6 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.05.01. Inspectie en bestuur.

A. Bijkrediet : 0,4 miljoen frank.

Verhoging van het aantal inspecteurs.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.20. — *Prijsuitreikingen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Verhoging van het aantal leerlingen.

ART. 12.26. — *Bezoldiging van het middagtoezicht.*

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 131,7 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 41,8 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

Bijkrediet : 7,4 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 43.04. — *Bijsdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer, enz.*

Vermindering : 21,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 221,0 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 24,9 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.*

Crédit supplémentaire : 10,2 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

ART. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Réduction : 0,2 million de francs.

Surestimation du crédit initial.

ART. 44.04. — *Intervention de l'Etat dans les frais de transport, etc.*

Réduction : 37,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

A. Réduction : 0,1 million de francs.

Surestimation du crédit initial.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Régularisation d'arriérés.

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Crédit supplémentaire : 2,9 millions de francs.

Adaptation du crédit compte tenu des besoins réels.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

Crédit supplémentaire : 298,0 millions de francs.

Voir justification à l'article 11.03.01.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire : 251,4 millions de francs.

Voir justification à l'article 11.03.01.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Administration.

A. Crédit supplémentaire : 4,0 millions de francs.

1. Incidence de la création d'une troisième session du jury de l'enseignement secondaire supérieur en 1979.

2. Augmentation du nombre de candidats aux autres jurys, notamment du nursing.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1979.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 146,0 millions de francs.

Augmentation du coût de la consommation énergétique.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.*

Bijkrediet : 10,2 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 44.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 44.04. — *Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer, enz.*

Vermindering : 37,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

A. Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Bijkrediet : 2,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet rekening gehouden met de werkelijke behoeften.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

Bijkrediet : 298,0 miljoen frank.

Zie verantwoording bij artikel 11.03.01.

11.03.03. Werklieden en meesterpersoneel.

Bijkrediet : 251,4 miljoen frank.

Zie verantwoording bij artikel 11.03.01.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Bestuur.

A. Bijkrediet : 4,0 miljoen frank.

1. Ingevolge de inrichting van een derde zitting van de jury voor het hoger secundair onderwijs in 1979.

2. Verhoging van het aantal kandidaten voor de andere jury's, in 't bijzonder voor de nursing.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1979 verleend krediet.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 146,0 miljoen frank.

Verhoging van de kosten van het energieverbruik.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 43,6 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1979.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.05.01. Inspection.

A. Crédit supplémentaire : 3,5 millions de francs.

Réestimation des prévisions initiales compte tenu des dépenses réelles de 1979.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,2 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1979.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

A. Réduction : 0,5 million de francs.

Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.20. — *Distributions de prix, etc.*

Réduction : 1,2 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.22. — *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

Réduction : 7,3 millions de francs.

Adaptation du crédit compte tenu des besoins réels.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières, etc.*

A. Réduction : 4,7 millions de francs.

Mesures d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances parvenues tardivement.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 43,6 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1979 verleend krediet.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.05.01. Inspectie.

A. Bijkrediet : 3,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van de oorspronkelijke begrotingsvooruitzichten rekening gehouden met de werkelijke uitgaven voor 1979.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,2 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1979 verleend krediet.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

A. Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.20. — *Prijsuitreikingen, enz.*

Vermindering : 1,2 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.22. — *Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van de leerlingen, enz.*

Vermindering : 7,3 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet, rekening gehouden met de werkelijke behoeften.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

A. Vermindering : 4,7 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.45. — *Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement, etc.*

Réduction : 2,8 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 354,1 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 894,8 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.*

Réduction : 42,8 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 886,6 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 714,8 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.*

Réduction : 108,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.11. — *Subventions de fonctionnement aux établissements pluralistes.*

Réduction : 28,0 millions de francs.

Voir justification à l'article 44.02.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection, etc.

A. Crédit supplémentaire : 1,5 million de francs.

Sous-estimation des crédits demandés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,3 million de francs.

Sous-estimation des crédits demandés.

11.03.03. Centres PMS.

A. Crédit supplémentaire : 20,3 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.45. — *Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven, enz.*

Vermindering : 2,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 354,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 894,8 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 42,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 886,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 714,8 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 108,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.11. — *Werkingsstoelagen aan de pluralistische inrichtingen.*

Vermindering : 28,0 miljoen frank.

Zie verantwoording bij artikel 44.02.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie, enz.

A. Bijkrediet : 1,5 miljoen frank.

Onderschatting van de gevraagde kredieten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,3 miljoen frank.

Onderschatting van de gevraagde kredieten.

11.03.03. PMS Centra.

A. Bijkrediet : 20,3 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 10,0 millions de francs.

Sous-estimation des crédits demandés.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Orientation professionnelle.

Réduction : 0,4 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

Réduction : 5,8 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,5 million de francs.

Augmentation du coût des combustibles.

ART. 12.03. — *Fourniture de biens et services : frais de bureau, etc.*

A. Réduction : 2,3 millions de francs.

Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,7 million de francs.

Païement de factures à honorer.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Sous-estimation des crédits demandés.

ART. 12.06. — *Loyers des biens immobiliers, etc.*

Réduction : 0,5 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

12.07.01. Centres PMS et cabinets médicaux.

Réduction : 0,5 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 33.03. — *Subvention à l'ASBL « Sport, Culture, Ecole et Solidarité », etc.*

Réduction : 1,3 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 33.04. — *Subvention à l'« Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger », etc.*

Réduction : 11,2 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 33.06. — *Subvention à l'ASBL « Jeunesse et Sciences », etc.*

Réduction : 0,8 million de francs.

Mesure d'économie.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 10,0 miljoen frank.

Onderschatting van de gevraagde kredieten.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Beroepsoriëntering.

Vermindering : 0,4 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

Vermindering : 5,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

Bijkrediet : 1,5 miljoen frank.

Verhoging van de prijs der brandstoffen.

ART. 12.03. — *Levering van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

A. Vermindering : 2,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,7 miljoen frank.

Uitbetaling van facturen.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Onderschatting van de gevraagde kredieten.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

12.07.01. PMS Centra en medische kabinetten.

Vermindering : 0,5 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 33.03. — *Toelage aan de VZW « Sport, Culture, Ecole et solidarité », enz.*

Vermindering : 1,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 33.04. — *Toelage aan de « Association pour la promotion des enseignants belges d'expression française à l'étranger », enz.*

Vermindering : 11,2 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 33.06. — *Toelage aan de VZW « Jeunesse et Sciences », enz.*

Vermindering : 0,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 12,1 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,2 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

Réduction : 0,7 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 35,9 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 19,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

Réduction : 2,0 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

ART. 01.04. — *Dépenses courantes, etc.*

Réduction : 1,7 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 01.05. — *Dépenses de toute nature, etc.*

Réduction : 0,7 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ART. 21.01. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

21.01.01. Ancien régime d'investissements, etc.

Crédit supplémentaire : 1,2 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

21.01.02. Nouveau régime d'investissements, etc.

Réduction : 4,9 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.08. — *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.*

44.08.01. Ancien régime : constructions, etc.

Réduction : 10,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. Bijkrediet : 12,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,2 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

Vermindering : 0,7 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. Bijkrediet : 35,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 19,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

Vermindering : 2,0 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

ART. 01.04. — *Lopende uitgaven, enz.*

Vermindering : 1,7 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 01.05. — *Uitgaven van allerlei aard, enz.*

Vermindering : 0,7 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

SECTIE 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

ART. 21.01. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

21.01.01. Oud investeringsregime, enz.

Bijkrediet : 1,2 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijke krediet.

21.01.02. Nieuw investeringsregime, enz.

Vermindering : 4,9 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.08. — *Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz.*

44.08.01. Oud regime : bouwwerken, enz.

Vermindering : 10,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

44.08.02. Ancien régime : terrains, etc.
Réduction : 5,0 millions de francs.
Mesure d'économie.

44.08.03. Nouveau régime : installations immobilières, etc.
Réduction : 10,0 millions de francs.
Mesure d'économie.

44.08.04. Nouveau régime : installations immobilières, etc.
Réduction : 50,0 millions de francs.
Mesure d'économie.

ART. 01.07. — *Intervention de l'Etat, etc.*

Réduction : 0,5 million de francs.
Mesure d'économie.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Personnel directeur, enseignant, etc.
Crédit supplémentaire : 106,0 millions de francs.
Régularisation d'arriérés.

11.03.03. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.
Crédit supplémentaire : 60,7 millions de francs.
Régularisation d'arriérés.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances parvenues tardivement.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

Réduction : 4,0 millions de francs.
Mesure d'économie.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

12.03.01. Etablissements d'enseignement de l'Etat, etc.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances parvenues tardivement.

ART. 12.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

A. Réduction : 2,0 millions de francs.
Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances parvenues tardivement.

44.08.02. Oud regime : terreinen, enz.
Vermindering : 5,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

44.08.03. Nieuw regime : onroerende installaties, enz.
Vermindering : 10,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

44.08.04. Nieuw regime : onroerende installaties, enz.
Vermindering : 50,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

ART. 01.07. — *Bijdrage van de Staat, enz.*

Vermindering : 0,5 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Bestuurs- en onderwijzend personeel, enz.
Bijkrediet : 106,0 miljoen frank.
Regularisatie van achterstallen.

11.03.03. Meester-, vak- en dienstpersoneel.
Bijkrediet : 60,7 miljoen frank.
Regularisatie van achterstallen.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

Vermindering : 4,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

12.03.01. Rijksonderwijsinrichtingen, enz.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

A. Vermindering : 2,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.20. — *Distributions de prix, etc.*

Réduction : 1,4 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières, etc.*

A. Réduction : 19,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Créances parvenues tardivement.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 220,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 60,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.*

Réduction : 5,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 205,4 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 30,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés.*

Réduction : 18,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

SECTION 38

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

ART. 33.01. — *Subventions en vue d'assurer le financement de congrès, etc.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 33.07. — *Subventions à des associations scientifiques et universitaires.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.20. — *Prijsuitreikingen, enz.*

Vermindering : 1,4 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

A. Vermindering : 19,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 220,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 60,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 5,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 205,4 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 30,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 44.02. — *Werkingsstoelagen van de vrije gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 18,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

SECTIE 38

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

ART. 33.01. — *Toelagen voor de financiering van congressen, enz.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 33.07. — *Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 33.12. — *Subventions en vue d'assurer le financement de bourses, etc.*

Réduction : 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 33.14. — *Subvention en vue d'assurer la souscription à certains ouvrages, etc.*

Réduction : 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 41.02. — *Subvention au Fonds de la recherche scientifique, etc.*

41.02.02. Financement de programmes, etc.

Réduction : 5,4 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 01.07. — *Dépenses de toute nature en vue de favoriser la coopération scientifique, etc.*

Réduction : 0,6 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Réduction : 1,3 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

A. Crédit supplémentaire : 10,0 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1980.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour l'année 1979.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 2,8 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.05.01. Inspection - administration.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour l'année 1979.

ART. 33.12. — *Toelagen voor de financiering van beurzen, enz.*

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 33.14. — *Toelage voor de intekening op sommige werken, enz.*

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 41.02. — *Toelage aan het Fonds voor wetenschappelijk onderzoek, enz.*

41.02.02. Financiering van programma's, enz.

Vermindering : 5,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 01.07. — *Uitgaven van allerlei aard ten einde de wetenschappelijke samenwerking te bevorderen, enz.*

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Vermindering : 1,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.02. Staatsinrichtingen.

A. Bijkrediet : 10,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1980 verleend krediet.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1979 verleend krediet.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet : 2,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

12.05.01. Inspectie - administratie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1979 verleend krediet.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour l'année 1979.

ART. 12.07. — *Frais exceptionnels de services, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,3 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.21. — *Assurance des élèves, etc.*

Crédit supplémentaire : 0,8 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.23. — *Achats de matières premières, etc.*

Crédit supplémentaire : 1,9 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 15,4 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 90,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

ART. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés.*

Réduction : 1,3 million de francs.

Mesure d'économie.

ART. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 40,6 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 7,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés.

SECTION 40

ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Professeurs, etc.

Réduction : 0,6 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 12.03. — *Fournitures de biens et services : frais de bureau, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.05.02. Rijksinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor het jaar 1979 verleend krediet.

ART. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.*

Bijkrediet : 1,3 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.21. — *Verzekering van de leerlingen, enz.*

Bijkrediet : 0,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.23. — *Aankoop van grondstoffen, enz.*

Bijkrediet : 1,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 15,4 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 90,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

ART. 43.02. — *Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde inrichtingen.*

Vermindering : 1,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. Bijkrediet : 40,6 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 7,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallen.

SECTIE 40

SCHRIFTELIJK ONDERWIJS

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Leraars, enz.

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 12.03. — *Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques, etc.*

Crédit supplémentaire : 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

PARTIE II

SECTION 42

DOTATIONS CULTURELLES

ART. 01.01. — *Dotation dont le Conseil de la Communauté française règle l'affectation, etc.*

01.01.01. Crédits non dissociés.

Réduction : 5,1 millions de francs.

La décomposition de la réduction de 5,1 millions de francs sera effectuée dans le décret ajustant le budget de l'Education nationale.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I A

Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 72.09. — *Achat, construction et aménagement d'immeubles, etc.*

— Crédits d'engagement :

Réduction : 18,6 millions de francs.

— Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 13,4 millions de francs.

Tranche de 22,4 p.c. annulée.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 72.05. — *Achat, construction et aménagement d'immeubles, etc.*

— Crédits d'engagement :

Réduction : 24,6 millions de francs.

— Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 24,6 millions de francs.

Tranche de 22,4 p.c. annulée.

SECTION 36

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ART. 61.05. — *Crédits pour les installations immobilières, etc.*

Réduction : 242,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 61.06. — *Travaux de construction, etc.*

Réduction : 43,6 millions de francs.

Tranche de 22,4 p.c. annulée.

ART. 72.07. — *Frais de construction et d'aménagement, etc.*

— Crédits d'engagement :

Réduction : 98,6 millions de francs.

— Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 64,0 millions de francs.

Tranche de 22,4 p.c. annulée.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen, enz.*

Bijkrediet : 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

DEEL II

SECTIE 42

CULTURELE DOTATIES

ART. 01.01. — *Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil de la Communauté française », enz.*

01.01.01. Niet-gesplitste kredieten.

Vermindering : 5,1 miljoen frank.

De samenstelling van de vermindering met 5,1 miljoen frank zal worden uiteengezet in het decreet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I A

Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 72.09. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz.*

— Vastleggingskredieten :

Vermindering : 18,6 miljoen frank.

— Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 13,4 miljoen frank.

Vernietigde schijf van 22,4 pct.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 72.05. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz.*

— Vastleggingskredieten :

Vermindering : 24,6 miljoen frank.

— Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 24,6 miljoen frank.

Vernietigde schijf van 22,4 pct.

SECTIE 36

UNIVERSITAIR ONDERWIJS

ART. 61.05. — *Kredieten voor de onroerende installaties, enz.*

Vermindering : 242,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 61.06. — *Geschiktmaking, enz.*

Vermindering : 43,6 miljoen frank.

Vernietigde schijf van 22,4 pct.

ART. 72.07. — *Bouwkosten en geschiktmaking, enz.*

— Vastleggingskredieten :

Vermindering : 98,6 miljoen frank.

— Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 64,0 miljoen frank.

Vernietigde schijf van 22,4 pct.

PARTIE I B

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation
du programme d'investissements

SECTION 05

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA COMMUNAUTE
FRANÇAISE ET DU PRESIDENT DE L'EXECUTIF DE LA
COMMUNAUTE FRANÇAISE

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million
de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 13

DEPENSES DE CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
A LA REGION WALLONNE (LOGEMENT, EQUIPEMENT)

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 0,8 million de francs.

Adaptation du crédit initial aux charges nouvelles.

SECTION 31

ADMINISTRATION GENERALE

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.01. Administration centrale.

Réduction : 0,2 million de francs.

Mesure d'économie.

SECTION 32

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.01. Inspection.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million
de francs.

Créances introduites tardivement.

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

A. Réduction : 0,8 million de francs.

Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million
de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 33

ENSEIGNEMENT SPECIAL

ART. 63.01. — *Subventions d'équipement, etc.*

Réduction : 0,9 million de francs.

Surestimation du crédit initial.

ART. 64.01. — *Subventions d'équipement, etc.*

Réduction : 3,9 millions de francs.

Surestimation du crédit initial.

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de
francs.

Créances OCF introduites tardivement.

SECTION 34

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ART. 70.01. — *Aménagement et équipement, etc.*

Réduction : 0,3 million de francs.

Mesure d'économie.

DEEL I B

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

SECTIE 05

KABINETSGAVEN VAN DE MINISTER VAN DE FRANSE
GEMEENSCHAP EN VAN DE VOORZITTER VAN DE EXECU-
TIEVE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 13

KABINETSGAVEN VAN DE STAATSSECRETARIS
VOOR HET WAALSE GEWEST (HUISVESTING, UITRUSTING)

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Bijkrediet : 0,8 miljoen frank.

Aanpassing van het oorspronkelijke krediet aan de nieuwe lasten.

SECTIE 31

ALGEMEEN BESTUUR

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

SECTIE 32

BASISONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.01. Inspectie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

74.01.02. Staatsinrichtingen.

A. Vermindering : 0,8 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

SECTIE 33

BUITENGEWOON ONDERWIJS

ART. 63.01. — *Uitrustingstoelagen, enz.*

Vermindering : 0,9 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 64.01. — *Uitrustingstoelagen, enz.*

Vermindering : 3,9 miljoen frank.

Overschatting van het oorspronkelijke krediet.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen CBB te laat ingediend.

SECTIE 34

SECUNDAIR ONDERWIJS

ART. 70.01. — *Aanleg en uitrusting, enz.*

Vermindering : 0,3 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

A. Réduction : 1,0 million de francs.
Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 3,7 millions de francs.

Créances introduites après la clôture de l'année budgétaire.

SECTION 35

ORGANISATION DES ETUDES

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

Réduction : 7,3 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

SECTION 37

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

ART. 63.01. — *Subventions d'équipement, etc.*

Réduction : 9,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 64.01. — *Subventions d'équipement, etc.*

Réduction : 17,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 70.01. — *Aménagement et équipement, etc.*

Réduction : 3,5 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

A. Réduction : 10,5 millions de francs.
Mesure d'économie.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,0 millions de francs.

Mesure d'économie.

ART. 74.02. — *Achats de machines, etc.*

Réduction : 5,6 millions de francs.

Mesure d'économie.

SECTION 39

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

ART. 74.01. — *Achats de machines, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

PARTIE II B

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

SECTION 42

DOTATIONS CULTURELLES

ART. 01.01. — *Dotation dont le Conseil de la Communauté française règle l'affectation, etc.*

Réduction : 150,0 millions de francs.

La décomposition de la réduction de 150,0 millions de francs sera effectuée dans le décret ajustant le budget de l'Education nationale.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

A. Vermindering : 1,0 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 3,7 miljoen frank.

Schuldvorderingen ingediend na het afsluiten van het begrotingsjaar.

SECTIE 35

BESTUUR VAN HET ONDERWIJS

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

Vermindering : 7,3 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

SECTIE 37

NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

ART. 63.01. — *Uitrustingsstoelagen, enz.*

Vermindering : 9,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 64.01. — *Uitrustingsstoelagen, enz.*

Vermindering : 17,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 70.01. — *Aanleg en uitrusting, enz.*

Vermindering : 3,5 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

A. Vermindering : 10,5 miljoen frank.
Bezuinigingsmaatregel.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,0 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

ART. 74.02. — *Aankoop van machines, enz.*

Vermindering : 5,6 miljoen frank.

Bezuinigingsmaatregel.

SECTIE 39

ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

DEEL II B

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

SECTIE 42

CULTURELE DOTATIES

ART. 01.01. — *Dotatie waarvan de bestemming bepaald wordt door de « Conseil de la Communauté française », enz.*

Vermindering : 150,0 miljoen frank.

De samenstelling van de vermindering met 150,0 miljoen frank zal worden uiteengezet in het decreet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding.

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad

TITRE I

TITEL I

DEPENSES COURANTES

LOPENDE UITGAVEN

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
N°/Nr. 2755 23-12-1980	Divers Diversen	Divers. — <i>Diversen</i>	4 203,6	2 179,5
N°/Nr. 2760 23-12-1980	Sect. 03 Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	1,0	—
	Sect. 04 Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	1,0	—
	Sect. 12 Art. 11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet</i>	—	1,0
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	0,8	0,8
	Sect. 13 Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	1,2	—

TITRE II

TITEL II

DEPENSES DE CAPITAL

KAPITAALUITGAVEN

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	Objet — Betreft	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
N°/Nr. 2721 09-05-1980	Sect. 05 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>	—	0,4
N°/Nr. 2755 23-12-1980	Divers Diversen	Divers. — <i>Diversen</i>	—	6,5
N°/Nr. 2760 23-12-1980	Sect. 13 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>	0,8	—